

raise**1. [reɪz] n**

- 1) 1) повышение, поднятие, увеличение
- 2) *амер.* прибавка (к зарплате)
to ask for a raise - просить о повышении зарплаты
he got a raise - ему повысили зарплату
2. подъём; дорога в гору
3. *горн.* восстающая выработка

2. [reɪz] v

- 1) 1) поднимать (*тж.* raise up)
to raise a weight from the ground - поднять тяжесть с земли
to raise the blind [the window] - поднять жалюзи [окно]
to raise anchor - поднимать якорь; сниматься с якоря
to raise the earth around a plant - *с.-х.* окучивать растение
to raise one's hat to - а) приподнять шляпу, приветствовать кого-л.; б) снять шляпу (*в знак одобрения*)
that was a fine gesture: something worth raising one's hat to - это благородный поступок, перед которым я преклоняюсь
- 2) поднимать; повышать
to raise one's eyes - а) поднять глаза (*на кого-л.*); б) возвести очи к небу
to raise one's eyebrows - поднять брови (*в знак изумления и т. п.*)
to raise one's voice - повысить голос [*см. тж.* II A 4]
to raise one's voice at smb. - говорить с кем-л. в повышенном тоне; повышать голос на кого-л.
- 3) *refl* подняться
he raised himself - он поднялся /встал/
- 4) помочь подняться
to raise smb. from his knees - поднять коленапреклонённого
- 5) взметать; вздымать
to raise a cloud of dust - поднять облако пыли [*ср. тж.* ◇]
to raise the waves - вздымать волны
to raise steam - *тех.* поднять пары в котле
- 6) извергать; поднимать (*пыль и т. п.*)
to raise smoke - извергать дым
2. 1) поднимать; будить, воскрешать
to raise smb. at midnight - поднять кого-л. посреди ночи
to raise memories - пробудить /воскресить/ воспоминания
her cries could raise the dead - от её воплей мёртвые проснулись бы
- 2) *рел.* воскрешать
to raise from the dead - воскресить из мёртвых
3. 1) вызывать, возбуждать; порождать
to raise laughter [a smile, astonishment, controversy] - вызвать смех [улыбку, удивление, разногласия]
to raise suspicion - возбудить подозрение
to raise a blush - заставить покраснеть (*от смущения*)
to raise a thirst - вызывать жажду
to raise difficulties - чинить препятствия
to raise a report - пускать слух
- 2) начинать, поднимать; затевать
to raise a revolt - поднять восстание
to raise a disturbance - учинить скандал /неприятность/; поднять шум
to raise a quarrel - затеять ссору
- 3) (*часто to, against*) поднимать на борьбу
to raise smb. to defend /to the defence of/ smth. - поднять кого-л. на защиту чего-л.
to raise the country [the people] against smb. - поднять страну [народ] на борьбу с кем-л.
4. 1) повышать, увеличивать
to raise prices - повысить цены
to raise wages - повысить /увеличить/ зарплату
to raise smb.'s reputation - укрепить чью-л. репутацию
to raise the temperature - поднять /повысить/ температуру
to raise temperature to 100u00B0 - поднять температуру до 100u00B0
to raise production to a maximum - довести выпуск продукции до максимума
to raise the market - *ком.* повысить цены
- 2) *карт.* увеличивать ставку
- 3) *амер. ком.* подделывать путём переделки обозначенной на документе суммы на более высокую
5. 1) *часто refl* возвышать, поднимать
to raise the soul - возвышать душу
the danger raised his spirits - опасность заставила его собрать все силы
- 2) возводить (*в звание*); производить (*в чин*); повышать по службе
to raise to the peerage - пожаловать пэрство /достоинство пэра/
to raise from the ranks - произвести в офицеры (*рядового*)
6. *редк.* превозносить, восхвалять

7. **шотл.** выводить из себя, приводить в ярость

8. **уст.**, **диал.**, **слец.** = rise II

9. **охот.** поднимать (зверя)

10. **горн.** добывать; выдавать

thousands of tons of coal were raised - были выданы на-гора тысячи тонн угля

11. **мат.** возводить в степень

12. **текст.** ворсовать; начёсывать

13. **мед. разг.** откашливаться, отхаркиваться

to raise blood - харкать кровью

II A

1. воздвигать, сооружать (**здание и т. п.**)

to raise a bank - насыпать вал

2. 1) выращивать, выводить (**растения и т. п.**); разводить (**скот, птицу**)

to raise corn [vegetables, flowers] - выращивать кукурузу [овощи, цветы]

to raise cattle [poultry] - разводить крупный рогатый скот [птицу]

2) **обыкн. амер.** растить, воспитывать (**детей**)

to raise a family - растить детей

I was raised among the mountains of the north - я вырос в горах севера

where was he raised? - откуда он родом?

3. 1) ставить, поднимать (**вопрос**)

to raise a question /an issue, a point/ - поставить/поднять, выдвинуть/ вопрос

to raise a matter /a subject/ with smb. - заговорить с кем-л. по вопросу /на тему/

2) выдвигать (**возражение**); предъявлять (**требование**)

to raise objections - возражать, выдвигать возражения

to raise a claim [a demand] - предъявить претензию [требование]

4. издавать (**звук**); подавать (**голос**)

to raise a cry - издать *или* поднять крик; закричать

to raise a song - завести песню

to raise a hymn - затянуть псалом

to raise a song of triumph - **возвыш.** залиться победной песнью

to raise a cheer - разразиться аплодисментами

to raise a sigh - издать вздох, вздохнуть

to raise one's voice - возвысить голос [**см. тж.** I 1, 4])

to raise one's voice against smth. - возвысить /поднять/ свой голос против чего-л.; протестовать против чего-л.

not a voice was raised in opposition - никто не сказал ни слова против

5. вызывать (**дух, тень**)

to raise ghosts [a spirit] - вызвать духов [привидение]

6. собирать, добывать (**деньги**)

to raise taxes [rent, rates] - собирать /взимать/ налоги [квартплату, сборы]

to raise a subscription - собирать (**деньги**) по подписке

to raise a loan - сделать заём

to raise money on smth. - получить ссуду под что-л

7. набирать (**в армию**); формировать (**часть**)

to raise a unit - формировать часть /подразделение/

8. снимать (**ограничения и т. п.**)

to raise an embargo [a quarantine] - отменить эмбарго [карантин]

to raise the blockade - снять *или* прорвать блокаду

9. **разг.**

1) натирать (**волдырь**); набивать (**мозоль**)

to raise a bump - набить шишку

to raise a blister - натереть волдырь

these shoes always raise blisters - в этой обуви обязательно сотрёшь себе ноги

2) вздуться (**о волдыре и т. п.**)

10. заквашивать

to raise bread - поставить тесто

11. **мор.** открыть *или* увидеть на горизонте (**берег и т. п.**)

to raise land - приближаться к берегу, открыть берег

◇

raise pistol! - **воен.** пистолетнаизготовку!

to raise camp - сняться с привала /со стоянки/; свернуть лагерь

to raise one's glass to smb., smth. - поднять бокал за кого-л., что-л.; провозгласить тост

to raise one's feathers - нахохлиться (**о птице**)

enough to raise one's hair - ≅ от этого волосы могут стать дыбом

to raise one's hand to smb. - поднять руку на кого-л., ударить кого-л.

he didn't raise a finger to help us - он и пальцем не пошевелил, чтобы нам помочь

to raise the head - появиться

famine raised its head in the land - в стране свирепствует голод

to raise Cain /hell, mischief, a rumpus, the devil/ - поднять шум; начать буянить, скандалить

to raise the roof **см.** roof I ◇

to raise a big smoke - *амер.* поднять тревогу
to raise a dust - а) волноваться, нервничать; поднимать шум; б) втирать очки; [*сп. мж.* | 1, 5])
to raise the wind - *сл.* раздобывать деньги

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

raise

raise [raise raises raised raising] verb, noun *BrE* [reɪz] ^а *NAmE* [reɪz] ^а

verb

MOVE UPWARDS

1. ~ sth to lift or move sth to a higher level

- She raised the gun and fired.
- He raised a hand in greeting.
- She raised her eyes from her work.

Opp: ↑lower

2. ~ sth/sb/yourself (+ adv./prep.) to move sth/sb/yourself to a vertical position

- Somehow we managed to raise her to her feet.
- He raised himself up on one elbow.

Opp: ↑lower

INCREASE

3. ~ sth (to sth) to increase the amount or level of sth

- to **raise salaries/prices/taxes**
- They raised their offer to \$500.
- We need to raise public awareness of the issue.
- How can we raise standards in schools?
- Don't tell her about the job until you know for sure— we don't want to **raise her hopes** (= make her hope too much) .
- I've never heard him even **raise his voice** (= speak louder because he was angry) .

COLLECT MONEY/PEOPLE

4. ~ sth to bring or collect money or people together; to manage to get or form sth

- to raise a loan
- We are **raising money** for charity.
- He set about **raising an army** .

see also ↑fund-raiser

MENTION SUBJECT

5. ~ sth to mention sth for people to discuss or sb to deal with

Syn: ↑broach

- The book **raises** many important **questions** .
- I'm glad you **raised the subject** of money.

CAUSE

6. ~ sth to cause or produce sth; to make sth appear

- to raise doubts in people's minds
- The plans for the new development have raised angry protests from local residents.
- It wasn't an easy audience but he **raised a laugh** with his joke.
- It had been a difficult day but she managed to **raise a smile**.
- The horses' hooves raised a cloud of dust.

see also ↑curtain-raiser, ↑fire-raiser

CHILD/ANIMAL

7. (especially NAmE) to care for a child or young animal until it is able to take care of itself

- ~ **sb/sth** They were both raised in the South.
- kids raised on a diet of hamburgers
- ~ **sb/sth as sth** | ~ **sb/sth + noun** They raised her (as) a Catholic.
- I was **born and raised** a city boy.

compare bring up

FARM ANIMALS/CROPS

8. ~ sth to breed particular farm animals; to grow particular crops

- to raise cattle/corn

END STH

9. ~ sth to end a restriction on sb/sth

- to **raise a blockade/a ban/an embargo/a siege**

ON RADIO/PHONE

10. ~ sb to contact sb and speak to them by radio or telephone

- We managed to raise him on his mobile phone.

DEAD PERSON

11. ~ **sb (from sth)** to make sb who has died come to life again

Syn: ↑resurrect

- Christians believe that God raised Jesus from the dead.

IN CARD GAMES

12. ~ **sb sth** to make a higher bet than another player in a card game

- I'll raise you another hundred dollars.

MATHEMATICS

13. ~ **sth to the power of sth** to multiply an amount by itself a particular number of times

- 3 raised to the power of 3 is 27 (= 3 × 3 × 3).

more at raise/up the ante **at** ↑ante, raise sb's hackles **at** ↑hackles, not lift/raise a finger/hand (to do sth) **at** ↑lift v., raise/lower your sights **at** ↑sight n., raise/lower the temperature **at** ↑temperature

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we / they	raise
	BrE /reɪz/
	NAmE /reɪz/
he / she / it	raises
	BrE /reɪzɪz/
	NAmE /reɪzɪz/
past simple, past participle	raised
	BrE /reɪzd/
	NAmE /reɪzd/
-ing form	raising
	BrE /reɪzɪŋ/
	NAmE /reɪzɪŋ/

Word Origin:

Middle English: from Old Norse *reisa*; related to the verb ↑rear.

Thesaurus:

raise verb

1. **T** (usually used with an adverb or preposition) (especially written)

- He raised a hand in greeting.

lift • **pick sb/sth up** • **hoist** • **heave** • **scoop** •

Opp: lower

raise/lift/pick/hoist/scoop sb/sth up

raise/lift your **hand/arm/head/chin/face/eyes/eyebrows**

Raise, lift or pick sb/sth up? Lift can mean to move sb/sth in a particular direction, not just upwards; **pick sb/sth** is usually used about sb/sth that is not very heavy and is only used for upwards movement; **raise** is used especially about parts of the body

- He lifted the suitcase down from the rack.
- He picked up the phone and dialled the number.
- She raised her eyebrows.

2. **T**

- The government has promised not to raise taxes.

increase • **heighten** • **intensify** • **step sth up** • |often approving **boost** • |often disapproving **inflate** • |especially business **maximize** •

Opp: lower

raise/increase/step up/boost/inflate sth **by** 15%, 250, £100, a third, etc.

raise/increase/step up/boost/inflate **from/to** 150, \$500, etc.

raise/increase/boost/inflate/maximize **prices**

raise/increase/heighten/boost **awareness/interest**

raise/increase/intensify/step up the **pressure**

Raise or increase? Increase is used slightly more often about numbers, prices and figures; **raise** is often used about feelings and qualities.

3. **T**

- The sale raised over £3 000 for charity.

collect • **make** • **bring sth in** • **fetch** •

raise/collect money **for** sth

raise/collect/make/bring in **money**

raise/collect/make/bring in/fetch **\$200/£300 000**

4. **T**, often passive (especially AmE)

- I was born and raised a city boy.

bring sb up • **rear** • **be born and bred** • **adopt** • |especially BrE **foster** •

raise/bring up/rear/adopt/foster a **child**

raise/bring up/rear/adopt a **daughter/son/family**

raise/rear **young/animals/sheep/chickens/poultry**

Which Word?:

rise / raise

Verbs

Raise is a verb that must have an object and rise is used without an object. When you raise something, you lift it to a higher position or increase it: ▫ He raised his head from the pillow. ◊ ▫ We were forced to raise the price. When people or things rise, they move from a lower to a higher position: ▫ She rose from the chair. ◊ ▫ The helicopter rose into the air. Rise can also mean 'to increase in number or quantity': ▫ Costs are always rising. **Nouns**

The noun rise means a movement upwards or an increase in an amount or quantity: ▫ a rise in interest rates. In *BrE* it can also be used to mean an increase in pay: ▫ Should I ask my boss for a rise? In *NAmE* this is a raise: ▫ a three per cent pay raise. Rise can also mean the process of becoming more powerful or important: ▫ his dramatic rise to power.

Example Bank:

- The campaign aims to raise awareness of the risks of illegal drugs.
- threatening to raise prices
- to help raise money for the repair of the stadium
- trying to raise standards in education
- Don't tell her about the job until you know for sure — we don't want to raise her hopes.
- Farmers cleared the land in order to raise cattle.
- He needed to raise a loan in order to set up in business.
- I've never heard him even raise his voice.
- The government has promised not to raise taxes.
- The hospital is trying to raise funds for a new kidney machine.
- The main part of my job is to raise funds for the playgroup.
- The sale raised over £3 000 for charity.
- They raise corn, soybeans and alfalfa on 460 acres.
- She raised herself up on one elbow.
- Somehow we managed to raise him to his feet.
- These kids have been raised on a diet of hamburgers.
- They raised her as a Catholic.

Idioms: ↑raise a hand to somebody ▫ ↑raise hell ▫ ↑raise somebody's spirits ▫ ↑raise the bar ▫ ↑raise the roof ▫ ↑raise your eyebrows ▫ ↑raise your glass

Derived ↑raise something to somebody

noun (NAmE) (BrE rise)

an increase in the money you are paid for the work you do

Word Origin:

Middle English: from Old Norse *reisa*; related to the verb ↑rear.

Example Bank:

- If I asked my boss for a raise he'd fire me.

See also: ↑rise

raise

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. raise¹ **S1 W1** /reɪz/ *BrE* ¹ *AmE* ¹ **verb** [transitive]

[Date: 1100-1200; Language: Old Norse; Origin: reisa]

1. MOVE HIGHER to move or lift something to a higher position, place, or level:

- Can you raise the lamp so I can see?
- William raised his hat and smiled at her.
- Raise your hand if you know the right answer.

REGISTER

In everyday British English, people usually say **lift** something **up** rather than **raise** something:

- Can you lift up the lamp a bit?

British English speakers usually say **put up your hand** rather than **raise your hand**:

- Put your hand up if you know the right answer.

2. INCREASE to increase an amount, number, or level **OPP lower**:

- Many shops have raised their prices.
- The university is working to raise the number of students from state schools.
- a campaign to raise awareness of meningitis
- Dr Hayward intends to raise the museum's profile (=make it more well-known).

REGISTER

In everyday British English, people usually say **put up** an amount, a price etc rather than **raise** it:

- They've put the price of fuel up again.

3. COLLECT MONEY to collect money that you can use to do a particular job or help people:

- The Trust hopes to raise \$1 million to buy land.
- They are raising funds to help needy youngsters.
- a concert to raise money for charity ⇔ **↑fundraising**

4. **IMPROVE** to improve the quality or standard of something:

▪ Changing the law cannot raise standards.

▪ The team need to raise their game.

5. **START A SUBJECT** to begin to talk or write about a subject that you want to be considered or a question that you think should be answered **SYN bring up**:

▪ He did not raise the subject again.

▪ I'd like to raise the issue of publicity.

▪ Betty raised the important question of who will be in charge.

6. **CAUSE A REACTION** to cause a particular emotion or reaction:

▪ This attack raises fears of increased violence against foreigners.

▪ The way the research was carried out raises doubts about the results.

7. **MOVE EYES OR FACE** to move your eyes, head, or face so that you are looking up **OPP lower**:

▪ Albert raised his eyes and stared at Ruth.

▪ 'No,' he said without raising his head.

8. **MOVE UPRIGHT** (also **raise up**) to move or lift yourself into an upright position **OPP lower**

raise yourself

▪ Adele raised herself from the pillows.

▪ He raised himself up on one elbow to watch.

9. **CHILDREN** *especially American English* to look after your children and help them grow **SYN bring up** *British English*:

▪ Stan's dad died, leaving his mother to raise three sons alone.

▪ It was time for Dean to settle down and raise a family.

▪ Anne married a Jew, despite being raised a Catholic.

▪ The new generation was the first to be raised on processed food.

▪ Camus was born and raised in Algeria.

10. **ANIMALS OR PLANTS** to look after animals or grow plants so that they can be sold or used as food:

▪ He raised cattle in Nebraska when he was young.

▪ Jim retired to raise raspberries.

11. **COLLECT PEOPLE** to collect together a large group of people, especially soldiers:

▪ The rebels quickly raised an army.

12. **raise a smile** to smile when you are not feeling happy, or to make someone smile when they are not feeling happy:

▪ I couldn't raise a smile.

13. **raise your eyebrows** to show surprise, doubt, disapproval etc by moving your [↑]eyebrows upwards:

▪ Blanche raised her eyebrows in surprise.

14. **raise eyebrows** if something raises eyebrows, it surprises people:

▪ The band's new sound will raise some eyebrows.

15. **raise your voice** to speak loudly or shout because you are angry:

▪ He's never raised his voice to me.

▪ I could hear raised voices in the next room.

16. **raise your glass** *spoken* to celebrate someone's happiness or success by holding up your glass and drinking from it:

▪ Ladies and gentlemen, will you raise your glasses to the bride and groom.

17. **raise the alarm** *British English* to warn people about a danger so that they can take action:

▪ Sam stayed with his injured friend while a passing motorist raised the alarm.

18. **raise the spectre of something** *literary* to make people feel afraid that something frightening might soon happen:

▪ The violence has raised the spectre of civil war.

19. **raise its (ugly) head** if a question or problem raises its head, it appears and has to be dealt with:

▪ Another problem then raised its ugly head.

20. **raise the bar** to do, produce, or be something better than anyone has done or produced before, so that other people then feel they have to do better themselves:

▪ He has raised the bar for other filmmakers.

21. **CARD GAME** to make a higher [↑]bid than an opponent in a card game:

▪ I'll raise you \$100.

22. **raise hell** *informal* to complain in a very angry way about something you think is not acceptable:

▪ I'll raise hell with whoever is responsible for this mess.

23. **raise hell/Cain** *especially American English* to behave in a wild, noisy way that upsets other people:

▪ The kids next door were raising hell last night.

24. **raise the roof** to make a very loud noise when singing, celebrating etc

25. **SPEAK TO SOMEBODY** to speak to someone on a piece of radio equipment **SYN contact, get**:

▪ They finally managed to raise him at Miller's sheep farm.

26. **WAKE SOMEBODY** *literary* to wake someone who is difficult to wake:

▪ Try as he might he could not raise her.

27. **DEAD PERSON** *old use* to make someone who has died live again:

▪ Jesus raised Lazarus from the grave.

28. **raise a siege/embargo** *formal* to allow goods to go in and out of a place again after they have been stopped by force or by a law

29. **BUILD** *formal* to build something such as a [↑]monument **SYN erect**

30. **raise 2/4/10 etc to the power of 2/3/4 etc** *technical* to multiply a number by itself a particular number of times:

▪ 2 raised to the power of 3 is 8.

II. **raise** ² *BrE* ¹ *AmE* ¹ *noun* [countable]

American English an increase in the money you earn **SYN rise** *British English*

raise12500 **524**^{MCW}15000 **495**^{COCA}RANGE: **1k RAISE** ⁹⁷⁷⁵⁴raise ²⁹⁷²⁹raised ⁴⁰⁸¹⁶raises ¹⁰²⁰²raising ¹⁶⁵³⁷raiser ²⁹⁸raisers ¹⁷²

COCA 500k Unlemmatized

15545 **2083**²⁰⁷³⁶ *vvi*6115 **5208**⁷³³⁰ *vv0*1294 **15310**¹⁶⁴⁹ *nn1*8 **291577**⁸ *jj*6 **347730**⁶ *nnu*